



## บันทึกข้อความ

กองกลางมหาวิทยาลัยขอนแก่น
เลขที่ 25
วันที่ 25 มิ.ย. 2554
๒.๐๔

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศธ 0514.8/1770

วันที่ 24 พฤษภาคม 2554

เรื่อง นักศึกษาขอนแก่นไปเข้าร่วมการประชุมสภาทั่วโลก ครั้งที่ 22 ณ ประเทศสาธารณรัฐเฮลเลนิก (กรีซ)

เรียน อธิการบดี

ด้วยคณาจารย์ประจำและนักศึกษาลัทธิศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้รับเชิญให้เป็นผู้แทนมหาวิทยาลัยขอนแก่นเข้าร่วมประชุมสภาทั่วโลก ครั้งที่ 22 ในฐานะผู้แทนไทยและอาเซียน ณ เมืองลาริสซา ประเทศสาธารณรัฐเฮลเลนิก (กรีซ) ในระหว่างวันที่ 29 มิถุนายน - 3 กรกฎาคม 2554

คณะฯ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่า การไปราชการครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการพัฒนาศักยภาพและประสบการณ์ของคณาจารย์และนักศึกษาในเวทีระดับนานาชาติ จึงใคร่ขออนุมัติให้ นายวโรดม นนตรี นักศึกษาลัทธิศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ไปเข้าร่วมการประชุม ณ ประเทศสาธารณรัฐเฮลเลนิก (กรีซ) มีกำหนด 8 วัน ในระหว่างวันที่ 27 มิถุนายน - 4 กรกฎาคม 2554 โดยได้รับงบประมาณสนับสนุนจากฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น และงบประมาณเงินรายได้ ประจำปี 2554 แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์ งาน งานจัดการศึกษา สาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดรายจ่าย อุดหนุนการดำเนินงานทั่วไป พร้อมนี้ได้แนบสำเนาหนังสือเชิญมาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

*(Handwritten signature)*  
*(Handwritten signature)*  
 (นายจัญญา ภัคคี)  
 ผู้อำนวยการกองกลาง  
*(Handwritten signature)*

*(Handwritten signature)*  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อุทัยวรรณ ด้านวิวัฒน์)  
 รองคณบดีฝ่ายวิชาการ รักษาการแทน  
 คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

**อนุมัติ**  
*(Handwritten signature)*  
 26 มิ.ย. 54

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไตรรัตนศิริชัย)  
 อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น



United Poets Laureate International



**22<sup>nd</sup> World Congress of Poets**  
**Larissa, Greece**  
**June 29 - July 3, 2011**  
 Classical Larissa Imperial Hotel \*\*\*\*\*  
<http://www.wcp-greece2011.org/>  
 e-mail: [info@wcp-greece2011.org](mailto:info@wcp-greece2011.org)

### INVITATION

Dear poet

We invite you to the 22<sup>nd</sup> World Congress of Poets that will take place from the **29<sup>th</sup> June to the 3<sup>rd</sup> July 2011**, in **Larissa, Greece**. President of the Congress was elected the Greek poet, **Dr. Dimitris P. Kraniotis**, internal medicine socialist physician, academician and doctor of literature.

The **World Congress of Poets (WCP)** which will be held for the first time in Greece is conducted since 1969 in various countries around the world and is an internationally recognized cultural event. Held every two years by the **United Poets Laureate International (UPLI)**, one of the major international poetic organisms, brings together poets from all around the world. The aim of the institution is to promote the "**World Brotherhood and Peace through Poetry**" without discriminations of race, religion and nationality.

The history of the Congress delegation in Greece began in the 20<sup>th</sup> World Congress of Poets, held on 13<sup>th</sup>-17<sup>th</sup> June 2007, in the city of Montgomery, the capital of the state of Alabama, USA. At this congress, **Dr. Dimitris P. Kraniotis** was elected President of the 22<sup>nd</sup> World Congress of Poets 2011. The election of the Greek poet as President meant also the conduct of congress in Greece.

**Dr. Dimitris P. Kraniotis** who participated at the 21<sup>st</sup> World Congress of Poets, which was held on 16<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> July 2009 in Managua, capital of Nicaragua, in his speech he suggested Larissa as the host city of the 22<sup>nd</sup> World Congress of Poets in 2011. The Board of Directors unanimously accepted the proposal and President of UPLI **Dr. Benjamin R. Yuzon**, announced Larissa as the **World Capital of Poetry** in 2011.

Larissa is located at the heart of continental Greece, having a dynamic economy and extremely vibrant population. According to archaeological evidence, the capital of Thessaly, Larissa, has been inhabited since the tenth millennium BCE. Today, Larissa is a major commercial and industrial centre in Greece. Legend reveals that Achilles was born here and Hippocrates, the Father of Medicine, died here as well. Larissa has a Municipal Art Gallery – G. I. Katsigras Museum, well-known for its selection. It is full of places for entertainment, Larissa's Ancient Theatre, Monument of Hippocrates, Larissa's Archaeological Museum, Saint Achillius Church, Alkazar Park, Pineios River, etc. Near Larissa, there is an interesting diversity of sceneries with the mountain of ancient Greek Gods, Olympus, the Valley of Tempis, the beaches of Larissa (Stomio, etc), the mountain Meteora (UNESCO World Heritage Site) with the old Christian monasteries, etc.

We expect you to enjoy a high-quality meeting along with our wholehearted hospitality, and we hope that you will have the opportunity to spend some fruitful time with friends in a relaxing atmosphere.

With these thoughts we look forward to seeing you all in Larissa.

Dear poet

It will be a great honor for the Organizing Committee of the 22<sup>nd</sup> World Congress of

ท่านาถุกต้อง

อ. พงษ์ :

(นางสาวฉวีชา วมณี)

พนักงานธุรการ

Poets 2011 to attend and participate in this important cultural event, held in the heart of Greece, from the 29<sup>th</sup> June to the 3<sup>rd</sup> July 2011, in Larissa. The congress offers to the participants a rich social and recreational program that includes "1<sup>st</sup> Mediterranean Poetry Festival", traditional Greek night, visits to interesting sights in the Periphery of Thessaly, banquets with music and dancing, etc. We have also scheduled enough space for speeches and poetry reading.

We kindly request confirmation of your participation to the congress as soon as possible. Please also notice that you make your own airplane and hotel reservations.

We look forward to meeting you at the congress.

On behalf of Organizing Committee of 22<sup>nd</sup> WCP/UPLI  
Yours Sincerely,



Dr. Dimitris P. Kraniotis  
President of 22<sup>nd</sup> World Congress of Poets / UPLI

สำเนาถูกต้อง  
นางสาว  
(นางสาวณัชชา วงษ์ไกร)  
พนักงานธุรการ

ที่ ๕๖๓๐๐๐ วันที่ ๐.๖๖๖๖

--สำนักงานเตรียมการรับเชิญเข้าร่วมประ

๗ เมืองลาริสสา ประเทศกรีซ ระหว่างวันที่ 29

0

๒๓.๐.๕๔

เรียน ผศ. วิชัย นิรันดร์ ทราบ,

ตามที่ได้ ข้างพบและรายงานการรับเชิญ เข้าร่วมประชุมกับ  
สภาทั่วโลกดังกล่าวข้างต้น ได้จัดส่งรายชื่อไปร่วมประชุมแล้วดังต่อไปนี้.-

จากมหาวิทยาลัยขอนแก่นมีรายชื่อดังนี้.-

- 1.- ผศ. พรสวรรค์ สุวรรณภาดา
2. นางสาวมารศรี สอทิพย์
3. นายวโรดม เบนศรี (นักศึกษา ที่เลือกมา)

รายชื่อ 1 และ สอง ค่าใช้จ่ายเป็นของมหาวิทยาลัยตามที่อาจารย์ได้  
อธิบายให้ทราบวันที่พบแล้ว ขอความกรุณาตามเรื่องอนุมัติค่าใช้จ่ายให้ด้วย

รายชื่อที่ 3 นักศึกษา ค่าใช้จ่ายอยู่-ใน 1,๐๐๐.- เปรียญสหรัฐที่คิดเงิน  
ตกลงรับมิดชอบให้ ส่วนที่ขาด และค่าลงทะเบียน ผู้เชิญรับมิดชอบ

ขณะนี้ได้จ่ายค่าลงทะเบียนการเข้าประชุมคนละ 200 ยูโรให้ทาง  
กรรมการที่จัดประชุมแล้ว เพราะทางการประชุมได้เปิดรับค่าลงทะเบียนตามประกาศแล้ว  
สำหรับที่พัก การรับส่งสนามบิน ผู้เชิญและคณะกรรมการจัดงานรับมิดชอบเองและจัด  
ให้ <sup>ค่า</sup>ที่เห็นสมควร หากผู้เชิญจะนิควินขอวีซ่าที่สถานทูตกรีซ และรับตั๋วเครื่องบินในคืนเดือน  
มิถุนายน ค่อไป จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอได้รับความยินดี และกราบขอบพระคุณภาพพร้อมนี้ด้วยเป็นอย่างสูงที่  
ได้รับความร่วมมือด้วยดีทุกประการ.

สำนักงาน--02-939-0276

ขอแสดงความนับถือ

ทัษ ๐๖๓ จีระธันท์

(นางพันกลี จีระธันท์)

หัวหน้าคณะ ฯ และกรรมการ ฯ **ตำแหน่งต้อง**

--ค่าใช้จ่ายการเข้าร่วมประชุมต่อ คน--

ค่าเดินทางไปกลับ 35,๐๐๐.- บาท

ค่าลงทะเบียน 2๐๐ ยูโร 8,6๐๐.- บาท

ค่าที่พัก (รวมอาหารเช้า) ประมาณ คนละ 1๐9๐๐.-

๕๖๓

(นางสาวฉวีชา ฯ)  
พนักงานธุร



กระทรวงศึกษาธิการ

### บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 2229

ที่ ศธ 0514.8.3/196A

วันที่ ๑๓ เมษายน 2554

เรื่อง การเข้าร่วมประชุมสภากวีโลก ครั้งที่ 22

เรียน ที่ปรึกษาอธิการบดีฝ่ายศิลปวัฒนธรรม (ผ่านคณะบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์)

ตามที่ สภากวีโลก ได้มีหนังสือเชิญให้มหาวิทยาลัยขอนแก่น ส่งผู้แทนเข้าร่วมประชุมสภากวีโลก ครั้งที่ 22 ในฐานะผู้แทนไทยและอาเซียน ความแจ้งแล้วนั้น จากประวัติการส่งผู้แทนเข้าร่วมที่ผ่านมา จะเป็นบุคลากรจาก มหาวิทยาลัยศิลปากร เสมอ ฉะนั้น หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย เล็งเห็นว่าเป็นโอกาสอันดีที่บุคลากรของมหาวิทยาลัยจะได้เข้าร่วมประชุมในฐานะผู้แทนประเทศและอาเซียน กับทั้งมีโอกาสดูแลความสามารถทางกวี วรรณศิลป์ และการอ่านทำนองไทย - เทศ ในครั้งนี้ และจากตารางหรือร่วมกับกรรมการสภากวีโลก ภาคประเทศไทยและอาเซียน ในเบื้องต้น ทำให้ได้รับทราบถึงจำนวนผู้เข้าร่วม และการทำหน้าที่ต่าง ๆ ที่แน่นอน หลักสูตรฯ จึงใคร่ขอเสนอชื่อบุคลากรและนักศึกษารวม 5 คน เป็นผู้แทน ดังนี้

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์อนงค์ รุ่งแจ้ง      | หัวหน้าคณะ                          |
| 2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พรสวรรค์ สุวรรณชเตา | กวี                                 |
| 3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์อรทัย เทียมสุระ     | ผู้แปลและอ่านบทกวีไทยเป็นภาษาอังกฤษ |
| 4. นายวโรดม นนตรี                        | ผู้อำนวยการกองประสานบทกวีไทยสากล    |
| 5. ธรรมศิริ สอทิพย์                      | ผู้ประสานงาน                        |

อนุมัติ

28 เม.ย. 54

รองศาสตราจารย์ ดร. วิภา "ศรีรัตนวิชัย"

ขอแจ้ง และในการนี้ ใคร่ขอความกรุณามหาวิทยาลัยโปรดพิจารณาสนับสนุนงบประมาณการเดินทาง ค่าที่พัก และเบี้ยเลี้ยง ของคณะผู้แทน ทั้ง 5 คน ด้วย อนึ่ง กรรมการสภากวีโลก ภาคประเทศไทยและอาเซียน แจ้งว่าจำเป็นต้องส่งชื่อผู้เข้าร่วม โดยเร็ว เพราะจะมีเวลาในการดำเนินการเรื่องวีซ่าและอื่น ๆ อีกเพียง เดือนเศษเท่านั้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

1) ส่งเอกสารใบขอรถโดยสารผู้แทน ๕

2) ส่งใบแจ้งการเข้าประชุมสภากวีโลก

3) ส่งใบแจ้งการเข้าประชุมสภากวีโลก

4) ส่งใบแจ้งการเข้าประชุมสภากวีโลก

5) ส่งใบแจ้งการเข้าประชุมสภากวีโลก

คืออธิการบดี  
เป็นมติของคณะที่ปรึกษา  
ในข้อเสนอนี้ขอเสนอ: ส่งคณะฯ  
26 เม.ย. ส่งชื่อขอวีซ่าให้เร็วที่สุด  
บทกวีที่แปลจากภาษาไทย  
และนักศึกษาระดับอุดมศึกษา  
Ohw

28 เม.ย. 2554

(รองศาสตราจารย์ ดร. วิภา "ศรีรัตนวิชัย")

รองอธิการบดีฝ่ายศิลปวัฒนธรรม

NE UH.

(รองศาสตราจารย์ ศิริโชค)

ของคณะศิลปศึกษา ศึกษาราชการแทน  
คณะบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

สำเนาถูกต้อง

นางสาวณัฏฐา วงษ์โค

พนักงานธุรการ

28 เม.ย. 54

เจ้าทอกรีน : บงกชพร อภิชาต

(ช่วยงานอธิการบดี) สภากวีโลก ศรีรัตนวิชัย

ที่ปรึกษาอธิการบดีฝ่ายศิลปวัฒนธรรม



กองทุนสี่ปีการศึกษา "โฟฟายเอ"  
The "Fund of Four Years Education"  
462 ถนนรัชดาภิเษก ซอย 44 อนุจักร กทม. 10900  
โทรสารแฟกซ์: 0-2934-0276, 0-2511-2998

-FOFYE-

—สำนักงานเตรียมงาน " การประชุมของสภาทั่วโลก ครั้งที่ 22 " ๗ เมือง ลาริสซา ประเทศกรีซ ระหว่างวันที่ 29 มิ.ย. - วันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ. 2554 (2011)

2098 52  
7 มิ.ย. 2554  
10.08  
ฝ่ายนิติบัญญัติ  
เลขที่ 1062  
วันที่ 18 มิ.ย. 2554  
ร.ศ.ค. 2554 (2011)

วันที่ 2 เมษายน พ.ศ. 2554

เรื่อง ขอเรียนเชิญส่งผู้แทนเข้าประชุม สภาทั่วโลก ครั้งที่ 22  
๗ เมืองลาริสซา ประเทศ กรีซ

เรียน ร.ศ.ค. กิตติชัย ไกรรัตนศิริชัย ทราบ

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือเชิญชวน พร้อมข้อมูล ที่มาของ สภาทั่วโลก

วันที่ 18 มิ.ย. 2554

สภาทั่วโลก และ คณะกรรมการส่งเสริมกิจการสากลของวงสภาทั่วโลก จัดให้มีการประชุมครั้งที่ 22 ตามระเบียบการประชุมสองปีต่อ 1 ครั้ง ๗ เมืองลาริสซา ประเทศกรีซ ระหว่างวันที่ 29 มิถุนายน - 3 กรกฎาคม พ.ศ. 2554 (2011) ตามหนังสือเชิญ พร้อมรายการประกอบแนบมาเพื่อทราบและประกอบการพิจารณา

ประธานคณะกรรมการส่งเสริมฯ พร้อมประธานการจัดการประชุมครั้งที่ 22 และคณิศร กรรมการสภาทั่วโลก ภาคประเทศไทยฯ เขียน ขอเรียนเชิญ ครู อาจารย์ นักศึกษา ที่สนใจด้านภาษาไทย ร้อยกรอง โคลง ฉันท์ กาพย์ กลอน และร้อยแก้วเชิงศิลป์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น เพื่อเข้าร่วมการประชุมพร้อมกับกับนักต่างชาติที่ร่วมเชิญเข้ามาประชุมพร้อมกัน เพื่อแลกเปลี่ยนคำร้อยกรอง วัฒนธรรม และประเพณีแห่งชาติ ซึ่งกันและกัน โดยผ่านคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ของมหาวิทยาลัยขอนแก่น ซึ่งได้ขอมาหาหมามอบข้อมูลขึ้นต้นไว้ข้างแล้ว เมื่อสัปดาห์ที่ผ่านมา

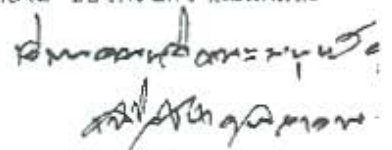
จึงเรียนมาเพื่อรอความร่วมมือและพิจารณาส่งผู้แทนที่สนใจ และสามารถเข้าร่วมประชุมครั้งนี้โดยตั้งใจจริงของชาวคณะสภาทั่วโลก เพื่อการดำเนินงานขั้นต่อไป ขอได้รับความยินยอมและขอบพระคุณมาพร้อมนี้ เป็นอย่างสูง.

เรียนที่ปรึกษาหอสมุดแห่งชาติว่าเรื่อง  
ให้บุคลากรอาสาสมัคร

  
(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไกรรัตนศิริชัย)

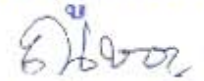
โทร. สำนักงาน 02-939-0276 , 080-595-5558

ขอแสดงความนับถือ  
รศ.กิตติชัย ไกรรัตนศิริชัย  
(นางพันธุจี จิระพันธ์) (ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิชา นิเวศน์ที่  
กรรมการสภาทั่วโลก ภาคประเทศไทยและอาเซียน)



121๗.๐๔

สถานีวิทยุ

  
นางสาวณัชชา วนิชย์  
พนักงานตรวจ